

# 中華特價中心

無任歡迎  
外埠批發  
鮮肉燒臘  
合時蔬菓

人參鹿茸  
藥材海味  
京菓食品  
罐頭食品  
涼果醬料



各級各式高級零食：

- 甜話梅、話梅肉、
- 陳皮梅、甘草檸檬、
- 川貝檸檬、化皮杭
- 辣椒杭、甘草羌、
- 桂花羌、芒菓片、
- 魷魚絲、沙爹魚條...

家鄉甜梅菜芯、菜甫、  
筍絲、上等澄麵粉、

一級京果：

- 紅棗、鷄心棗、蜜棗、
- 紅豆、綠豆、
- 去衣綠豆、黑豆、
- 花生、雪耳.....

恒泰茶莊



各類高級茶葉：

- 烏龍茶、
- 六安枝、
- 茉莉花茶、
- 鐵觀音茶、
- 普洱茶、
- 龍井茶、

- No.1 Store: 135 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A 1T6 Tel: 681-8188
- No.2 Store: 299 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A 1T6 Tel: 681-2823
- No.3 Store: 227 Keefer St. Vancouver, B.C. V6A 1X6 Tel: 685-2111
- No.4 Store: 6200 No.3 Road, Richmond, B.C. V6Y 1G6 Tel: 273-6943

Wholesale: 306 Industrial Avenue, Vancouver, B.C. V6A 2P3 Tel: (604)688-8288 Telex: 04-508518

## 真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.  
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5C 1J4

電話：(604) 253-3944  
(604) 254-6616

招牌老  
美味白油腸  
特製珍肝腸  
真正鴨肝腸  
五香臘肉  
頂靚大臘鴨  
甜味牛肉干  
辣味牛肉干

本廠精製  
設備精良  
特聘名師  
品質優美  
馳名國際  
聯邦政府  
衛生監督  
駐廠加美  
寄往無阻  
通行商號  
均代售號  
目錄印備  
歡迎索理

中華民國中醫師公會  
香港中醫師公會名譽會長  
港九中醫師公會名譽會長  
台北市中醫師公會名譽會長  
台北市中醫師公會名譽會長  
台北市中醫師公會名譽會長  
台北市中醫師公會名譽會長  
台北市中醫師公會名譽會長

李潔梅 啓  
解毒中醫、中藥問題、提供人體保健服務。  
保健醫館地址：溫哥華三十七街東(夾域多利)一八七五號。  
每日上午九時至十二時、下午七時至十時。  
星期日休息。  
電話：三二一、九四三四 三二一、五〇二七

## 秋葉原影視

代理 亞洲電視  
無線電視

最新運到  
秦始皇  
寶蓮燈

港、台、日及東南亞  
各類最新精選名片

忠誠為僑胞服務 保證平通溫哥華市 七天營業

溫哥華華埠打東街125號(金菊園對面) 電話：687 3302  
125 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T3 上午十時至下午七時

## ming's 名園酒家夜總會

DINING COMPLEX 一四七號片打街東  
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA

欲免向隅  
請早定座

預售門券：  
週日：伍元  
週末：七元  
定座電話：六八三四七二二  
六八七〇八二五



重金禮聘香港邵氏  
美艷性感紅星  
陳維英小姐  
於九月五日至十四日  
首次來溫哥華  
登台演唱

## 參加華僑之聲旅行團你有信心!

203 E. PENDER ST. VAN. B.C. V6A 1T8 TEL: (604) 688-7733

迎接86年世界博覽會·精選各項旅行團

- ☆ 世博精選一日遊 逢星期四
- ☆ 大溫哥華一日遊 逢星期二、五
- ☆ 威多利一日遊 逢星期三、六、日
- ☆ 低陸平原一日遊 逢星期二
- ☆ 西雅圖一日遊 逢星期六
- ☆ 美加東岸十一日遊 七月二十六日、八月十六日
- ☆ 美國西部黃石公園十二日遊 七月二十日、九月七日
- ☆ 迪士尼樂園、三藩市、RENO十日遊 逢星期六
- ☆ 加拿大 BANFF 及愛明頓六日遊 逢星期六
- ☆ 愛明頓飛機三日遊 八月二日
- ☆ BC 內陸三日遊 八月二日 八月三十日
- ☆ 回港東京台灣旅行團 十月五日



世界博覽會特准代理

參加團友  
人數最多

開創十一年  
直接主辦  
華人領隊



精工錄影音響修理  
七天營業近28街

GE SHARP SONY SANYO PANASONIC TECHICS QUASAR

係各大名廠服務保養中心  
專業修理各牌子錄影機及  
音響器材

金業牌 KINYO 大平賣  
回帶機大平賣

K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES LTD.  
4390 FRASER ST., VAN.  
Tel: 876-8320

## INCOME INVESTMENT PROPERTY

One of the best corners in Vancouver \$ 112,200. per year net income with specified increases. very strong chain tenant. will show 10% return as a leasehold property or 8% as fee simple property. will co-operate with agents. call 9:00 a.m. to 5:00 p.m. Tel: 926-6333

## 強華公司

KENWARD CO.  
1685 E. 60TH. VAN. B.C.  
V5P 2H5 TEL: 325-0909

承、修  
服接煤理  
務務大氣各  
妥小水種  
當工喉電  
程、器

## DOWNTOWN TOYOTA CENTRE

所有 TERCEL 五門 CAMRY LE 或 DLX  
(自動波或手動五前速)  
由八月廿九日至九月六日止  
均照成本加 5% 掃出



吳錦源 MARTY NG

(近 DAVIE 街)  
1290 Burrard Street  
Vancouver, B.C.

TOYOTA  
人所共求

辦公 682-8881  
住宅 437-3082

## 香港市場批發 九龍市場門市

236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7  
溫哥華華埠打東街二三六號·電話：669-5840

台灣桂冠牌急凍  
魚餃、蝦餃、  
麻糬、芝麻湯  
丸。

泰國椰子肉  
泰國玉米仔  
泰國椰奶

各款公仔奶  
公仔豆奶  
公仔麵

新貨又到